

秘书长

国际移徙者日致辞

2010年12月18日

全球经济仍然脆弱，多重危机的影响仍然挥之不去，而感受最深者莫过于世界 2.14 亿国际移徙者。

通过正常渠道安全地移徙，则更有可能使所有人受益。然而，正常移徙的机会减少了。失业率上升制造了歧视。分化政治因素在增加。

在这个动荡时期，特别需要牢记移徙者在加强全球经济方面所起的根本作用。

移徙者促进经济增长和人类发展，他们通过文化多样性以及交流知识和技术，丰富各社会；他们改善老龄化社会的人口平衡。

对于许多人来说，移徙是一种积极的和发挥能力的经历，但也有许多人的人权遭受侵犯，他们受到仇外心理的打压，受到剥削。

显然，保障移徙者权利的工作任重道远。正因为如此，由 14 个联合国机构、国际移民组织和世界银行组成的全球移徙问题小组于 9 月通过一项联合声明，强调必须保护所有移徙者的人权，特别是保护数千万非正常移徙者的人权。这些移徙者更容易被剥夺基本劳动保护、适当程序保障、人身安全和医疗保健。他们很容易受到长期拘禁或虐待，而且一些人被奴役、强奸、甚至谋杀。我支持全球移徙问题小组的呼吁，必须不论移徙者身份，促进和保护国际法保障的所有人的基本权利。

我敦促尚未批准《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》的许多国家批准该《公约》。我还呼吁《公约》缔约国加紧努力，促进实现《公约》保障的各项权利。许多国际移徙者是非正常移徙者，但这种情况不应该剥夺他们作为人的属性，也不应该剥夺他们的各项权利。让我们共同重申《世界人权宣言》的基本原则：“人皆生而自由，在尊严及权利上均各平等。”